

●黃軫章 華英文歐美烹調廚書又到 書單函索即奉

甲種袖珍日記四毛 大字隋楊艷史八毛 駢體尺牘八毛
 世界旅行記 三毛 乾隆遊江南四毛 學生模範尺三毛
 革命黨演義 七毛 乾隆二下江南三毛 尺牘進階三毛
 義和團演義五毛 乾隆三下江南三毛 東方雜誌武毛五
 自恥教演義八毛 乾隆四下江南貳毛 章太炎華國五毛
 國運演義六毛 呂純陽丹方全書四毛 家庭雜誌三毛
 國恥痛史六毛 丸散膏丹自製法元二 高等新論說四毛
 新鮮五更調三毛 廢物利用全書三毛 高論說精粹四毛
 上海崔氏瓣香廬藥房立愈咳嗽哮喘氣急丹 每罐壹員

[illegible][illegible]

Wash Ying P. O. Box 813
Vancouver, B. C.

(注) 本號辦到
 冬菇海味
 橙蕉田柚
 如蒙賜顧
 (平)
 (意) 大幫雜貨
 合時水貨
 俱各齊備
 價錢克己
 (沽)

▲代取遺失税金紙

說明入口時有税金帛或被火燒及遺失者
轉換有相税金紙
 說明税金帛未經有目片現時當要轉換者

如蒙留意委辦 定必快捷妥當

加政府新頒移民新例現已施行凡吾親愛僑胞 諸君對於移民新例及關於商照入口或入口時無稅金帛與種種情形欲知詳細及委爲代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便進行倘蒙委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄來以作磋商進行之郵票往還之費仰我 僑胞諸君留意焉

▲注意 此一元之費用若蒙委託辦事則由辦事費用

扣除偷是查詢及商議辦法者則歸郵費往還之需

▲特別注意

凡遺失稅金紙欲急取回以備即時回國之用者弟能於三日之內代為辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委辦請祈函商

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

十二年十一月日 高詠勤謹啓



太牢盛饌，調羹雅

擲奇才：白叟黃童
：知味富有同嗜
：太平洋高堅酒旗
：白雲山獨標茶榜
：本樓改良裝飾：十
色五光：加意週旋
：一呼百諾：新張
營業：大謙小酌
：各隨貴客之雅意
：送往迎來：當盡主
人之厚禮：：

▲接盤水龍

本廠專接修整水龍
喉并鑄冷熱水龍電
燈自來火零件自備
大車鑄載各種器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友

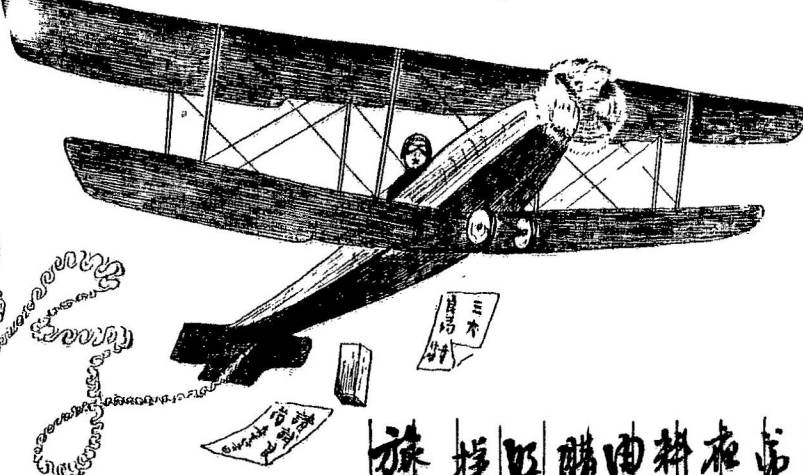
住家電話

非烟 四六四六
姊比布板文坡電
小廟在云古蟬場經
歷有年今遷往寶貴
街照常貿易專辦廣
山油糖酒米藥械雜
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉又買以

JUN KEE CO.
Canton St. P.O. Box 3
Vancouver B.C.

啓者弟年少離家 憫人花界 屢覓賢處之志 莫可如何
(必勝二九) 雙行並進 約食不及半料 功效卓著

力諸君如患賢輕請嘗一試
亦可稱爲補習之師亦無不可也
愧無以報
謹撰數言
旅英司轉臣李



三鞭補腎丸
大盒枕中盒枕中盒
以竹所患癰瘰之類症廓清確已成形而消滅今

追風去濕丸 每合五員
 強精固精丸 每合三元
 毒中仙丸 每合二員半
 花柳扶元搜毒膠 每料二員
 淋白濁丸 每合二員半
 鐵五員

代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有)
KWONG MAN SANG 222-226 (Geoff's St. E.)
VANCOUVER, B. C.

GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.

總代理
大英一千九百一十五年
Hop Wo Co.,
336 Lagacheuieie St. N. Montreal, Can.
公司
充台皮會屏序芥舖眞解江志江印

萬聖藥 小筒二毫五
大筒一元
每筒一元

統治萬前萬後下血外痔肛門起粒腫痛流臭水
無論新起舊發搽後立奏奇功凡用過者皆稱為神驗

小瘡并一切瘡癰等症功效異常

小瘡并一切瘡癰等症功效異常